

**Dodatek č. 3****ke Smlouvě o spolupráci při řešení části projektu výzkumu a vývoje  
č. 15-31379A a poskytnutí části účelové podpory ze dne 28. 5. 2015****Smluvní strany****1. Ústřední vojenská nemocnice – Vojenská fakultní nemocnice Praha**

Sídlo: U Vojenské nemocnice 1200, 169 02 Praha 6

IČ: 61383082

Zastoupená: prof. MUDr. Miroslavem Zavoralem, Ph.D. - ředitelem

Bankovní spojení [redacted]

dále jen „Příjemce“

a

**2. Ústav organické chemie a biochemie AV ČR, v.v.i.**

Sídlo: Flemingovo náměstí 542/2, 166 10 Praha 6

IČ: 61388963

Zastoupená: RNDr. PhDr. Zdeňkem Hostomským, CSc. - ředitelem

Bankovní spojení [redacted]

dále jen „Další účastník“

uzavírají tento Dodatek č. 3 ke Smlouvě o spolupráci při řešení části projektu výzkumu a vývoje č. 15-31379A a poskytnutí části účelové podpory ze dne 28. 5. 2015, ve znění dodatku č. 1 ze dne 26. 5. 2016 a dodatku č. 2 ze dne 2.6.2017.

Východiskem pro vypracování tohoto dodatku je dodatek č. 3 ke Smlouvě s poskytovatelem ze dne 25.5.2018 (dále také „Dodatek Smlouvy s poskytovatelem“).

Na základě čl. VII. Smlouvy s poskytovatelem a na základě textu dodatku č. 3 Smlouvy s poskytovatelem se smluvní strany dohodly na následujícím znění dodatku:

I.

1. Účelem tohoto dodatku je upřesnění výše podpory pro Dalšího účastníka v roce 2018.
2. Pro rok 2018 budou Dalšímu účastníkovi poskytnuty následující účelové prostředky:

|  |              |
|--|--------------|
| Celková částka na r. 2017                        | 1 117 000 Kč |
| z toho:  |              |
| Materiální náklady                               | [redacted]   |
| Cestovní náklady                                 | [redacted]   |
| Náklady na ostatní služby a nemateriální náklady | [redacted]   |
| Doplňkové (režijní) náklady                      | [redacted]   |
| Osobní náklady                                   | [redacted]   |

3. Účelové prostředky budou poskytnuty v souladu a za podmínek stanovených Dodatkem Smlouvy s Poskytovatelem, která spolu s jejími přílohami tvoří nedílnou součást tohoto dodatku.
4. Prostředky budou poukázány na účet dle doplňované Smlouvy.

II.

1. V čl. III Poskytnutí účelových prostředků se odst. 6 nahrazuje takto:

*„V případě, že další účastník nevyčerpá všechny poskytnuté prostředky pro kalendářní rok, je povinen o tom informovat Příjemce. Nespotřebované prostředky z daného kalendářního roku může Další účastník použít v dalších letech řešení Projektu v souladu se schváleným Návrhem projektu. Pokud Další účastník nebude mít zájem na využívání nespotřebovaných prostředků v dalších letech řešení projektu, informuje o tom Příjemce a nespotřebované prostředky vrátí dle pokynů Příjemce.“*

2. V čl. III Poskytnutí účelových prostředků se vkládá odst. 7 v tomto znění:

*„Po skončení řešení Projektu je Další účastník povinen vrátit všechny nespotřebované prostředky z Projektu dle pokynů stanovených Příjemcem.“*

3. V čl. IV Podmínky použití poskytnutých účelových finančních prostředků se odst. 2 písm. a) mění takto:

*„Vést evidenci o hospodaření s účelovými prostředky přidělenými na řešení části Projektu oddělené od evidence o hospodaření s jinými prostředky a uchovávat doklady o projektu financovaném z účelové podpory po dobu nejméně deseti let od ukončení Smlouvy o poskytnutí účelové podpory na řešení projektu. Tím nejsou dotčeny obecně závazné právní předpisy o účetnictví a výkaznictví.“*

III.

- Ostatní ujednání Smlouvy zůstávají nezměněna.
- Smluvní strany prohlašují, že jsou srozuměny se skutečností a berou výslovně na vědomí, že tento dodatek bude příjemcem uveřejněn v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů.
- Dodatek nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti nejdříve dnem uveřejnění v registru smluv.
- Tento dodatek je vyhotoven ve třech výtiscích, z nichž po podpisu smluvními stranami obdrží po jednom výtisku Příjemce, Další účastník a Poskytovatel.
- Nedílnou součástí dodatku se stává rovněž Dodatek ke Smlouvě s poskytovatelem včetně jeho příloh.
- Smluvní strany svými níže připojenými podpisy potvrzují, že jsou seznámeny a srozuměny s celým obsahem tohoto Dodatku.

Příjemce:

MUDr. Miroslav Zavoral, Ph.D.  
ředitel



20 -07- 2018

datum: .....

Další účastník:

RNDr. PhDr. Zdeněk Hostomský, CSc.  
ředitel

datum: .....12 -07- 2018



|                   |              |
|-------------------|--------------|
| Registr.<br>číslo | PŘÁVNÍ ODBOR |
|                   | 06 18 / 13   |

**Dodatek č. 5 ke Smlouvě o poskytnutí účelové podpory na řešení projektu č. 15-31379A  
 panelu č. 03**

Agentura pro zdravotnický výzkum ČR

RUSKA 85 100 08 Praha 10

DORUČENO / ODESLANO

AZV12754/2018/1791  
20-04-2018

Strány

- Česká republika - Ministerstvo zdravotnictví  
 se sídlem Palackého nám. 375/4, 128 01 Praha 2  
 IČO: 00024341  
 Zastoupená: Mgr. et Mgr. Adamem Vojtěchem, ministrem zdravotnictví  
 (dále jen „Poskytovatel“)

Počet listů/příloh:

Vyř: .....  
T: .....

a

- Ústřední vojenská nemocnice - Vojenská fakultní nemocnice Praha  
 se sídlem U Vojenské nemocnice 1200, 16902 Praha 6  
 IČO: 61383082  
 Zastoupený(á): *prof. MUDr. Pirastavem Zauratem, Ph.D.*  
 Zapsaný: .....  
 č. účtu: / [redacted]  
 (dále jen „Příjemce“)

uzavřely tento

**dodatek č. 5 ke Smlouvě o poskytnutí účelové podpory na řešení projektu č. 15-31379A  
 panelu č. 03  
 (dále jen „Dodatek“)**

**I.**

- Mezi shora uvedenými stranami byla uzavřena Smlouva o poskytnutí účelové podpory na řešení projektu reg. č. 15-31379A panelu č. 03 (dále jen „Smlouva“), jejímž předmětem bylo řešení projektu:  
 Název projektu: **Nové koncepty terapeutického zacílení mikroprostředí lidských glioblastomů**  
 Registrační číslo projektu: **15-31379A**  
 Odpovědný řešitel projektu [redacted] (dále jen „Řešitel“)
- Pojmy použité v textu tohoto Dodatku mají stejný význam, jako obdobné pojmy použité a definované v rámci Smlouvy nebo na které Smlouva odkazuje.

**II.**

- Smluvní strany tímto mění níže uvedená ustanovení Smlouvy následovně:
- V článku IX. Smlouvy - Evidence a vypořádání poskytnuté podpory text odstavců č. 3 - 7 nově zní:

*„3. Příjemce je povinen uchovávat doklady o projektu financovaném z účelové podpory po dobu nejméně deseti let od ukončení účinnosti této Smlouvy.*

*4. Příjemce je povinen za každý kalendářní rok řešení projektu předložit na základě účetní evidence vyúčtování Účelových prostředků vynaložených na řešení tohoto projektu k datu stanovenému Poskytovatelem. Současně předloží vyúčtování uznaných nákladů projektu s uvedením všech zdrojů jejich krytí. Uznané náklady na řešení projektů výzkumu a vývoje jsou definovány Zákonem, Zadávací dokumentací a touto Smlouvou.*

*5. Skončí-li účtování v oddělené analytické evidenci vedené k danému Projektu v daném kalendářním roce (a nejedná se o poslední rok řešení Projektu) přebytkem, tj. nebudou vyčerpány všechny prostředky poskytnuté Příjemci nebo dalšímu účastníkovi na příslušný rok, je Příjemce povinen o této skutečnosti informovat Poskytovatele.*

*Nespotřebované prostředky z daného kalendářního roku (pokud nejsou převedeny do fondu účelové určených prostředků oprávněnými subjekty - viz § 26 zák. č. 341/2005 Sb., o veřejných výzkumných institucích, ve znění pozdějších předpisů a § 18 zákona č. 111/1998 Sb., o vysokých školách, ve znění pozdějších předpisů) může Příjemce nebo další účastník použít v dalších letech řešení Projektu v souladu se schváleným Návrhem projektu, tedy ke stejnému účelu, ke kterému byly schváleny Poskytovatelem. Změny účelu čerpání nespotřebovaných prostředků jsou možné v rozsahu vymezeném Zadávací dokumentací. Současně je nutné dodržet všechny limity stanovené Zadávací*

dokumentaci pro daný kalendářní rok. Pokud Příjemce (i za dalšího účastníka) nebude mít zájem na využívání nespotřebovaných prostředků v dalších letech řešení Projektu, informuje o tom Poskytovatele a nespotřebované prostředky vrátí dle pokynů Poskytovatele.

6. Po skončení řešení Projektu je Příjemce (i za dalšího účastníka) povinen vrátit všechny nespotřebované prostředky z Projektu do státního rozpočtu. Podmínky pro finanční vypořádání poskytnuté účelové podpory stanoví Poskytovatel v souladu s právními předpisy.

7. Další povinnosti Příjemce týkající se vedení účetní evidence vyplývají ze Zadávací dokumentace a obecně závazných právních předpisů."

3. V článku XVI. Smlouvy - Sankece za porušení Smlouvy se mění text odstavce č. 2 a dále se vkládá nový odstavec č. 5, současný odstavec č. 5 je nově odst. č. 6:

Nové znění odst. č. 2:

*Pokud Příjemce/další účastník poruší kteroukoliv ze svých následujících povinností:*

*a. povinnost použít Účelové prostředky výlučně ke stanovenému účelu uvedenou v čl. VIII. odst. 1 druhá věta této Smlouvy,*

*b. povinnost uvádět v rámci dílčích zpráv, v rámci závěrečné zprávy nebo jakýchkoliv jiných dokumentů (oznámení, žádostí, informací atd.) doručovaných Poskytovateli výlučně pravdivé, úplné a nezkreslené údaje stanovenou v čl. X. odst. 4 věta první této Smlouvy,*

*c. kteroukoliv svou povinnost stanovenou v Zadávací dokumentaci,*

*d. povinnost doručit Poskytovateli řádně a včas pravdivou a úplnou informaci o čerpání přidělených Účelových prostředků za Příjemcem řešený Projekt v předchozím kalendářním roce předepsaným způsobem a ve stanovené lhůtě uvedenou v čl. IX. odst. 4 této Smlouvy*

*e. řádně a včas podat Poskytovateli dílčí zprávu se stanovenými náležitostmi a stanoveným způsobem,*

*f. řádně a včas podat Poskytovateli závěrečnou zprávu se stanovenými náležitostmi a stanoveným způsobem,*

*g. řádně a včas zpracovat údaje pro Informační systém výzkumu, experimentálního vývoje a inovací a doručit tyto údaje Poskytovateli.*

*jedná se o porušení podmínek, za kterých byly příslušné peněžní prostředky poskytnuty, a tudíž o neoprávněné použití peněžních prostředků státního rozpočtu ve smyslu ustanovení § 3 písm. e) rozpočtových pravidel. V takovém případě jde o porušení rozpočtové kázně dle ust. § 44 rozpočtových pravidel a Příjemce je povinen postupovat v souladu s § 44a rozpočtových pravidel. Dále je Poskytovatel oprávněn uložit příjemci za porušení povinností uvedené pod písm. a) – d) odst. 2 tohoto článku Smlouvy smluvní pokutu až do výše 1 % z částky uvedené v čl. II. odst. 2 této Smlouvy, a to za každý jednotlivý případ porušení povinností.*

*A za porušení povinností uvedené pod písm. e) – g) odst. 2 tohoto článku Smlouvy smluvní pokutu ve výši 500,- Kč (slovy pět set korun českých), a to za každý kalendářní den prodlení se splněním dané povinnosti. Smluvní pokutu je Příjemce povinen uhradit do 15 dnů ode dne obdržení vytkacího dopisu a výzvy k úhradě smluvní pokuty*

Odst. č. 5 zní :

*Pokud Příjemce nesplní jakoukoliv svou peněžitou povinnost vyplývající z této Smlouvy nebo Zadávací dokumentace (zejména např. povinnost vrácení nespotřebovaných prostředků) vůči Poskytovateli řádně nebo včas, je povinen uhradit Poskytovateli smluvní pokutu ve výši 0,01 % z dlužné částky za každý den prodlení se splněním povinností a rovněž úrok z prodlení v zákonné výši.*

4. Ostatní ustanovení Smlouvy se nemění a zůstávají v platnosti.

### III.

1. Smluvní strany na základě čl. VI. odst. 2 a čl. XII. odst. 2 Smlouvy rovněž tímto Dodatkem upřesňují výši podpory poskytované Příjemci Poskytovatelem v rámci Projektu pro rok 2018, a to takto:

*„Pro kalendářní rok 2018 činí výše podpory z veřejných prostředků poskytované Poskytovatelem na řešení Projektu 3555 tis. Kč. Rozpis Účelových prostředků pro kalendářní rok 2018 je uveden v Příloze č. 1, která tvoří součást tohoto Dodatku.*

*Výše podpory z veřejných prostředků a její rozdělení v kalendářním roce 2018 je dále, stejně jako podrobná specifikace položek uznaných nákladů a jejich členění pro uvedený kalendářní rok řešení Projektu, stanovena v dílčí zprávě Příjemce za kalendářní rok 2017, v Rozpisu Účelových prostředků pro kalendářní rok 2018, který tvoří Přílohu č. 1 a jako takový je součástí tohoto Dodatku, a případně ve Specifikaci změn Účelových prostředků pro kalendářní*



rok 2018, která, pokud došlo ze strany Poskytovatele k jakýmkoliv změnám týkajícím se Účelových prostředků oproti obsahu příslušné dílčí zprávy, tvoří Přílohu č. 2 a jako taková je součástí tohoto Dodatku.  
Výše případné podpory dalšímu účastníku, resp. dalším účastníkům pro kalendářní rok 2018 je uvedena v Rozpisu Účelových prostředků pro kalendářní rok 2018, který tvoří Přílohu č. 1 a jako takový je součástí tohoto Dodatku.  
Jestliže Poskytovatel poskytuje podporu Příjemci včetně části podpory určené pro další účastníky, je Příjemce povinen poskytnout příslušnému dalšímu účastníku část podpory pro něj určené ve lhůtě a způsobem, které vyplývají ze smlouvy o účasti na řešení Projektu mezi nimi uzavřené, případně ze Smlouvy nebo Zadávací dokumentace."

2. Nedílnou součástí tohoto Dodatku jsou následující přílohy:
- Příloha č. 1 - Rozpis uznaných nákladů a Účelových prostředků pro kalendářní rok 2018;
  - Příloha č. 2 - Specifikace změn Účelových prostředků pro kalendářní rok 2018 oproti obsahu dílčí zprávy (je připojena pouze v případě změn Účelových prostředků).

#### IV.

1. Jakékoli změny či doplňky tohoto Dodatku mohou být provedeny pouze písemně prostřednictvím vzestupně číslovaných dodatků podepsaných oběma smluvními stranami. Jiná forma změny tohoto Dodatku je vyloučena.
2. Neplatnost jakéhokoliv ustanovení tohoto Dodatku se nedotýká jeho platnosti jako celku nebo platnosti kterékoliv jiné jeho části.
3. Příjemce prohlašuje, že je srozuměn se skutečností, že Poskytovatel je osobou povinnou ve smyslu zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, a je tak povinen o tomto Dodatku a právním vztahu jím založeném zpřístupňovat všechny informace, které zákon ze zpřístupňování nevylučuje, výslovně dále bere na vědomí, že tento Dodatek bude Poskytovatelem uveřejněn v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (dále jen „zákon o registru smluv“), ve znění pozdějších předpisů.
4. Tento Dodatek nabývá platnosti dnem jeho podpisu oběma smluvními stranami.
5. Tento Dodatek nabývá účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv dle zákona o registru smluv.
6. Tento Dodatek je sepsán ve dvou vyhotoveních v českém jazyce s platností originálu, z nichž poskytovatel a příjemce obdrží po jednom vyhotovení.
7. Smluvní strany závazně prohlašují, že si tento Dodatek přečetly, s jeho obsahem se seznámily a s tímto zcela a bezvýhradně souhlasí.

Za Poskytovatele

Za Příjemce<sup>1</sup>

V Praze dne 25-05-2018  
prof. MUDr. Roman Prymula, CSc., Ph.D.

V Praze 10-05-2018  
V ..... dne .....

Mgr. et Mgr. Adam Vojtěch  
ministr

Česká republika – Ministerstvo zdravotnictví



<sup>1</sup>U Příjemce - právnické osoby nebo organizační složky státní nebo územně samosprávného celku uveďte rovněž jméno, příjmení a funkci jednající osoby (jednajících osob).





**Příloha č. 1 k Dodatku ke Smlouvě o poskytnutí účelové podpory na řešení projektu  
č. 15-31379A panelu č. 03**

**Rozpis uznaných nákladů a Účelových prostředků pro kalendářní rok 2018**

Pro kalendářní rok 2018 činí uznané náklady a Účelové prostředky, které budou poskytnuty Poskytovatelem Příjemci:

|   |   |                              |                     |
|---|---|------------------------------|---------------------|
| <b>Příjemce:</b>                          | Ústřední vojenská nemocnice - Vojenská fakultní nemocnice Praha | <b>IČO:</b>                  | 61383082            |
| <b>Řešitel:</b>                           |   | <b>Rodné číslo řešitele:</b> |                     |
| Ostatní provozní náklady:                 |   |                              |                     |
| Náklady na pořízení dlouhodobého majetku: |   |                              |                     |
| Osobní náklady:                           |   |                              |                     |
| <b>Náklady na řešení projektu celkem:</b> |   |                              | <b>3 555 000 Kč</b> |
| Z toho dotace poskytovatele:              |   |                              | 3 555 000 Kč        |

Z této částky převede Příjemce dalším účastníkům, pokud nejsou organizační složkou státu, níže uvedenou část Účelových prostředků. Dalším účastníkům - organizačním složkám státu, poukáže Poskytovatel finanční prostředky rozpočtovým opatřením a částka převedená Příjemci bude snížena o tuto část.

|   |                    |                                   |                     |
|---|--------------------|-----------------------------------|---------------------|
| <b>Spolupříjemce:</b>                     | Univerzita Karlova | <b>IČO:</b>                       | 00216208            |
| <b>Spoluřešitel:</b>                      |                    | <b>Rodné číslo spoluřešitele:</b> |                     |
| Ostatní provozní náklady:                 |                    |                                   |                     |
| Náklady na pořízení dlouhodobého majetku: |                    |                                   |                     |
| Osobní náklady:                           |                    |                                   |                     |
| <b>Náklady na řešení projektu celkem:</b> |                    |                                   | <b>1 962 000 Kč</b> |
| Z toho dotace poskytovatele:              |                    |                                   | 1 962 000 Kč        |

|   |                      |                                   |                   |
|---|----------------------|-----------------------------------|-------------------|
| <b>Spolupříjemce:</b>                     | Nemocnice Na Homolce | <b>IČO:</b>                       | 00023884          |
| <b>Spoluřešitel:</b>                      |                      | <b>Rodné číslo spoluřešitele:</b> |                   |
| Ostatní provozní náklady:                 |                      |                                   |                   |
| Náklady na pořízení dlouhodobého majetku: |                      |                                   |                   |
| Osobní náklady:                           |                      |                                   |                   |
| <b>Náklady na řešení projektu celkem:</b> |                      |                                   | <b>225 000 Kč</b> |
| Z toho dotace poskytovatele:              |                      |                                   | 225 000 Kč        |

|   |  |                                   |          |
|---|--|-----------------------------------|----------|
| <b>Spolupříjemce:</b>                     | Ústav organické chemie a biochemie AV ČR, v.v.i. | <b>IČO:</b>                       | 61388963 |
| <b>Spoluřešitel:</b>                      |  | <b>Rodné číslo spoluřešitele:</b> |          |
| Ostatní provozní náklady:                 |  |                                   |          |
| Náklady na pořízení dlouhodobého majetku: |  |                                   |          |



|   |                     |
|---|---------------------|
| Osobní náklady:                           |                     |
| <b>Náklady na řešení projektu celkem:</b> | <b>1 117 000 Kč</b> |
| Z toho dotace poskytovatele:              | 1 117 000 Kč        |

Konec Přílohy č. 1